

Ausgabe Nr. 5, Oktober 2019  
Erscheint alle 2 Monate  
Einzelpreis 4.50

# REIDEN MAGAZIN

# GEWERBEVEREIN GEMEINDE



- Veranstaltungen
- Infos Gewerbeverein
- Gemeindenachrichten
- Infos aus der Verwaltung
- Infos Kommissionen
- Gemeindenähe
- Organisationen
- Controllingkommission
- Infos Schule
- Entsorgungsplan

  
REIDEN  
LANGNAU  
RICHENTHAL  
WIKON  
**GEWERBEVEREIN**  
UNSERE REGION HAT ZUKUNFT  
[www.gewerbeverein-reiden.ch](http://www.gewerbeverein-reiden.ch)

  
GEMEINDE REIDEN

# VERANSTALTUNGEN

Oktober				
01.	11.30 Uhr	Frauen Reiden	Senioren-Mittagstisch	Hotel Sonne, Reiden
02.	13.00 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Wanderung	Treffpunkt Parkplatz Hotel Sonne, Reiden
03.	18.45 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Boccia	Parkplatz Hotel Sonne, Reiden
03.	19.30 Uhr	Regionale Musikschule Reiden	Schlusskonzert Musikschullager 2019	Kirche Sedrun
09.	13.30 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Wanderung	Treffpunkt Parkplatz Hotel Sonne, Reiden
14.	20.00 – 21.15 Uhr	Frauenturnverein Reiden	Zumba Gold	Johanniter-Turnhalle, Reiden
15.	14.00 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Spazierwanderung	Schulhausplatz, Reiden
17.	13.30 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Jassen	Restaurant Schwanen, Reiden
17.	18.45 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Boccia	Parkplatz Hotel Sonne, Reiden
18.	18.00 Uhr	Polysportgruppe STV Reiden	Racletteplausch	Kommende, Reiden
19.	08.00 – 19.00	Volleyballgruppe Reiden (VGR2/Damen)	INV-Volleyball-Meisterschaft Ü30/U20	Johanniter-Turnhalle, Reiden
21.	20.00 – 21.15 Uhr	Frauenturnverein Reiden	Zumba Gold	Johanniter-Turnhalle, Reiden
23.	14.00 – 16.00 Uhr	Kultur(en)café	Kultur(en)café	Pfarreizentrum Reiden, Foyer
24.	13.30 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Velofahren	Werkstrasse, Güterschuppen SBB, Reiden
26.	17.00 Uhr	MG Richenthal-Langnau	Poulet-Plausch	Turnhalle Richenthal
26.	17.30 – 23.00 Uhr	Junior Brass Band MG Reiden	Jubiläums-Gala-Dinner- Konzert Junior Brass Band MG Reiden, 25 Jahre JBB	Hotel Sonne, Sonnensaal, Reiden
26.	20.00 Uhr	Kultur und Kontakte in der Kommende	Famous October	Kommende, Reiden
28.	20.00 – 21.15 Uhr	Frauenturnverein Reiden	Zumba Gold	Johanniter-Turnhalle, Reiden
29.	19.30 Uhr	Spitex Wiggertal	Öffentlicher Vortrag zum Thema Diabetes	Hotel Sonne, Reiden
31.	18.45 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Boccia	Parkplatz Hotel Sonne, Reiden
November				
02.	18.00 – 03.00 Uhr	SLRG Reiden	Schwimmen bei Kerzenlicht	Badi Reiden
04.	20.00 – 21.15 Uhr	Frauenturnverein Reiden	Aerobic/Bodytoning	Johanniter-Turnhalle, Reiden
05.	11.30 Uhr	Frauen Reiden	Senioren-Mittagstisch	Hotel Sonne, Reiden
06.	13.30 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Wanderung	siehe Anschlag und Tagespresse
10.	11.00 – 12.00 Uhr	Frauen Reiden	Sonntagsgottesdienst	kath. Kirche, Reiden
11.	20.00 – 21.15 Uhr	Frauenturnverein Reiden	Fitturnen	Johanniter-Turnhalle, Reiden
12.	09.00 – 11.00 Uhr	Kultur(en)café	Kultur(en)café	Pfarreizentrum Reiden, Foyer
13.	13.30 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Wanderung	siehe Anschlag und Tagespresse
14.	18.45 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Boccia	Parkplatz Hotel Sonne, Reiden
18.	20.00 – 21.15 Uhr	Frauenturnverein Reiden	Spielabend	Johanniter-Turnhalle, Reiden
20.	19.00 – 21.00 Uhr	Spitex Wiggertal	Trauer Café	Spitex Wiggertal, Haupt-strasse 55A, Reiden
21.	13.30 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Jassen	Restaurant Schwanen, Reiden
25.	20.00 – 21.15 Uhr	Frauenturnverein Reiden	Everdance	Johanniter-Turnhalle, Reiden
28.	20.00 Uhr	Katholische Kirchengemeinde Reiden	Versammlung katholische Kirchengemeinde	kath. Pfarreizentrum, Reiden
28.	18.45 Uhr	Senioren-Kreis Reiden	Boccia	Parkplatz Hotel Sonne, Reiden
Dezember				
02.	20.00 – 21.15 Uhr	Frauenturnverein Reiden	Aerobic/Bodytoning	Johanniter-Turnhalle, Reiden
03.	11.30 Uhr	Frauen Reiden	Senioren-Mittagstisch	Hotel Sonne, Reiden

# GRUSSWORT



## **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger**

Nachdem in den letzten beiden Ausgaben des Reiden-Magazins die Bildungskommission und die Bürgerrechtskommission vorgestellt wurden, finden Sie in dieser Ausgabe die Vorstellung der Controlling-Kommission (CK). Besonders hinsichtlich der Einführung von HRM2 kommt der CK eine Schlüsselfunktion zu. Die mit HRM2 neu eingeführten Planungsinstrumente ermöglichen den Stimmberechtigten, mehr Einfluss auf die Gemeindepolitik zu nehmen. Gleichzeitig erhöhen diese Neuerungen aber auch die Komplexität. Der an der letztjährigen Budgetgemeinde gestellte Kürzungsantrag hat klar gezeigt, dass es nicht trivial ist, die neu eingeführten Planungsinstrumente im Rahmen einer Gemeindeversammlung zu behandeln. Leider liefern auch die Vorgaben des Kantons nur wenig Anhaltspunkte, wie die Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger in der Praxis umzusetzen ist. Es ist deshalb eine grosse Herausforderung Abläufe zu etablieren, bei denen die Bürgerinnen und Bürger im Ausarbeitungsprozess mitwirken können. Die CK nimmt hier eine wichtige Funktion als Schnittstelle zwischen den Stimmberechtigten und dem Gemeinderat wahr.

In der Gemeinde Reiden hat sich die Rolle der CK durch die Revision der Gemeindeordnung stark verändert. Die alte Gemeindeordnung wies der Controlling-Kommission noch Aufgaben zu, die gemäss den kantonalen Vorgaben eigentlich von einer Rechnungsprüfungskommission oder der externen Revisionsstelle

wahrgenommen werden. Mit der Anpassung der Gemeindeordnung an HRM2 wurden nun auch die Aufgaben der CK an die kantonale Gesetzgebung angepasst. Eine Sache, die ich etwas schade finde, ist dass der Kanton der CK vorschreibt, dass sie bei ihren Berichten nur dann von der Standardformulierung abweichen soll, wenn eine Vorlage schwerwiegende Mängel aufweist. Hier müssen wir uns in Zukunft Wege überlegen, wie die Arbeit der CK für die Stimmberechtigten sichtbarer wird. Falls sich Bürgerinnen oder Bürger dafür interessieren, wie ein Bericht zu Stande kam, so wäre eine Möglichkeit zum Beispiel, dass die CK den Ausarbeitungsprozess des Berichts an der Gemeindeversammlung kurz erläutert.

Im Namen der CK wünsche ich Ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre. Falls Sie Fragen zur Tätigkeit der CK haben, können Sie sich jederzeit an mich wenden. ●

Im Namen der CK wünsche ich Ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre. Falls Sie Fragen zur Tätigkeit der CK haben, können Sie sich jederzeit an mich wenden. ●

Im Namen der CK wünsche ich Ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre. Falls Sie Fragen zur Tätigkeit der CK haben, können Sie sich jederzeit an mich wenden. ●

*Josef Stocker*

*Präsident Controlling-Kommission*

*josef@josefstocker.ch*

# GEMEINDENACHRICHTEN



**G E M E I N D E   R E I D E N**

kirchlicher Feiertage/öffentlicher Ruhetage in Richenthal sowie eine allfällige Angleichung an die Feiertagsregelungen der Dörfer Langnau und Reiden zu prüfen.

Die Kirchgemeinde Reiden feiert ihr Patrozinium jeweils an einem Sonntag (Kirchenpatron: St. Johannes der Täufer, 24. Juni). In Langnau wird das Patrozinium ebenfalls auf einen Sonntag verschoben, nämlich auf Mariä Himmelfahrt, 15. August (Kirchenpatron: Maria zum Schnee, 5. August). Somit bestehen in Reiden und Langnau keine zusätzlichen öffentlichen Ruhetage.

Der Josefstag sowie der Tag des in den Kirchgemeinden bezeichneten Patroziniumsfestes werden von den Einwohnergemeinden zu öffentlichen Ruhetagen erklärt (§ 1a Abs. 1 Ruhetags- und Ladenschutzgesetz des Kantons Luzern).

In Absprache mit dem Kirchenrat Richenthal will der Gemeinderat die Meinung des Richenthaler Gewerbes sowie der Bevölkerung zu folgenden Fragestellungen vorgängig abholen:

- Sind Sie mit der derzeitigen Regelung der drei kirchlichen Feiertage in Richenthal (Antoniusstag, Josefstag, hl. Cäcilia) einverstanden und sollen diese weiterhin als öffentliche Ruhetage gelten?
- Werden Sie durch diese kirchlichen Feiertage bzw. zusätzlichen öffentlichen Ruhetage in Ihrer geschäftlichen Tätigkeit eingeschränkt?
- Könnten Sie sich vorstellen, dass diese drei

Feiertage auf einen Sonntag vor oder nach dem offiziellen Feiertag verschoben werden und somit eine Vereinheitlichung der kirchlichen Feiertagsregelung in allen drei Ortsteilen erfolgen soll?

- Sind Sie der Meinung, dass diese kirchlichen Feiertage weiterhin an den jeweiligen Wochentagen gefeiert werden, jedoch nicht mehr als öffentliche Ruhetage gelten sollen?
- Haben Sie Vorschläge oder weitere Bemerkungen zur Regelung der kirchlichen Feiertage/öffentlichen Ruhetage in Richenthal?

Für die Stellungnahme steht auf der Website [www.reiden.ch/Verwaltung/Amtsmitteilungen](http://www.reiden.ch/Verwaltung/Amtsmitteilungen) ein Fragebogen zur Verfügung. Dieser kann auch bei der Gemeinde Reiden, Zentrale Dienste, Grossmatte 1, Reiden, Telefon 062 749 00 60, angefordert werden. Selbstverständlich können die Stellungnahmen auch per E-Mail an [gemeindeverwaltung@reiden.ch](mailto:gemeindeverwaltung@reiden.ch) oder in Briefform eingereicht werden. Einreichfrist/-ort: 31. Oktober 2019, Gemeinde Reiden, Zentrale Dienste, Grossmatte 1, 6260 Reiden. Vielen Dank für das Mitwirken.

## **Amtliche Vermessung**

Der Kanton Luzern, Raum und Wirtschaft (rawi), hat die Ingenieurgemeinschaft Heini Geomatik AG, Willisau, und Trigonet AG, Dagmersellen, mit der Verpflockung und Vermarkung des unermessenen Gebietes der Gemeinde Reiden beauftragt. Es umfasst Flächen innerhalb und

## **Gemeindeversammlung vom**

### **4. Dezember 2019**

Am Mittwoch, 4. Dezember 2019, 20:00 Uhr, findet im Hotel Sonne die ordentliche Budgetgemeindeversammlung statt. Nebst dem Budget 2020 werden eine Anpassung des Feuerwehreglements sowie eine Korrektur in der Gemeindeordnung traktandiert. Der Stimmbewölkerung wird die Botschaft bis 12. November 2019 zugestellt.

## **Kirchliche Feiertage/öffentliche Ruhetage in Richenthal – Umfrage**

Im Ortsteil Richenthal werden nebst den üblichen eidgenössischen und kantonalen Feiertagen drei zusätzliche kirchliche Feiertage als öffentliche Ruhetage gefeiert:

- 17.01. • Antoniustag
- 19.03. • Josefstag
- 22.11. • Fest der Kirchenpatronin hl. Cäcilia

Ein Betrieb aus Richenthal wandte sich mit dem Anliegen an den Gemeinderat, die Anzahl

# GEMEINDENACHRICHTEN

ausserhalb der freiwilligen Landumlegung von Reiden. Es wird gebietsweise vorgegangen.

In einem ersten Schritt werden die bisher unvermessenen Grenzpunkte abgesteckt, mit einem Bodenpfahl verpflockt und einem Zeigerpfahl markiert. Auf festem Untergrund wird ein Zentrumsloch gebohrt oder ein Nagel geschlagen. Mit einer Farbmarkierung werden sie erkenntlich gemacht. Die bisher unvermessenen Grenzpunkte werden rot markiert.

Bei aufstossenden Grenzen an der Perimetergrenze werden teilweise die bereits vermessenen Nachbarpunkte gelb markiert. Unmittelbar danach werden in einem zweiten Schritt die Grenzsteine oder Grenzbolzen gesetzt.

Die Vermessungsarbeiten haben bereits begonnen. Es kann daher sein, dass die Grundeigentümer Mitarbeitende der Vermessungsbüros auf den Feldern antreffen werden. Wir bitten um Verständnis dafür. Mit dem Abschluss der Vermessung des Landwirtschaftsgebietes in Reiden wird dann das gesamte Gemeindegebiet vermessen sein und die Daten im Geoportal nachgeführt werden.

## Rücktritt Steffen Kujath aus Verwaltungsrat der Badi Reiden AG

Steffen Kujath, Reiden, tritt aus persönlichen Gründen per sofort aus dem Verwaltungsrat der Badi Reiden AG zurück. Diesen Entscheid hat der Gemeinderat mit Bedauern zur Kenntnis genommen.

Der Gemeinderat bedankt sich bei Steffen Kujath ganz herzlich für sein freiwilliges Engagement. Der Schwimmsport und im Besonderen die Badi Reiden liegen ihm am Herzen. Steffen Kujath hat insbesondere den Aufbau der neuen Strukturen mitgeprägt und am Sanierungsprojekt wesentlich mitgearbeitet.

Auf eine Ersatzwahl wird verzichtet. Das Gremium besteht somit ab sofort aus Pius Schumacher, Verwaltungsratspräsident, Erich Meier und Pascal Vanoli, Mitglieder des Verwaltungsrates.

## Reiden feierte seine 80- und 90-jährigen Jubilaren

Die Gemeinde Reiden lud alle 80- und 90-jährigen Bürgerinnen und Bürger zu einem schönen Fest mit Kaffee, Kuchen und Unterhaltung ein. Die Feier fand am Samstag, 14. September 2019 an einem goldenen Herbsttag im Restaurant Lerchenhof in Mehlsecken statt. Die Geburtstagskinder aus Langnau, Reiden, Reidermoos und Richenthal sowie deren Begleitpersonen erschienen in ausgelassener Feststimmung. Sie wurden von allen Gemeinderäten herzlich willkommen geheissen. Eine fröhliche und beschwingte Stimmung zauberte das Duo Vasektinnitus, Stefanie Affentranger und Chantal Habermacher, mit ihren Schwyzerörgeli.

Die Gemeinderätin Ressort Soziales & Gesellschaft, Esther Steinmann-Neuser, führte herzerfrischend durch das Unterhaltungs-

programm und bewegte mit ihren Worten. Sie rückte das Glück in den Mittelpunkt ihrer charmanten Rede und die Jubilarinnen und Jubilaren erfuhren viel Heiteres und Besinnliches darüber. Während dem Kaffee- und Kuchenplausch wurde lebhaft erzählt und herzlich gelacht. Nach der spannenden Filmvorführung «Reiden einst und heute» von Hermann Keist wurde jedem einzelnen Jubilar gratuliert: 24mal zum 80igsten und viermal

zum 90igsten Geburtstag. Die Geburtstagskinder wurden gebührend gefeiert und feierlich überreichten die Gemeinderäte allen ein persönliches, süsses «Presäntli». Glücklich und beschwingt verabschiedete man sie sich voneinander. Den fröhlichen Gesichtern zufolge wird der Nachmittag in bester Erinnerung bleiben. Guy de Maupassant sagte einmal: «Es sind die Begegnungen mit Menschen, die das Leben lebenswert machen.»



Gemeinderat mit 90-jährigen Jubilaren

## Anliegen aus der Bevölkerung

Dem Gemeinderat ist es wichtig, stets ein offenes Ohr für Anliegen oder Anregungen aus der Bevölkerung zu haben. Einwohnerinnen und Einwohner von Reiden sollen künftig die Möglichkeit haben, ihre Anliegen, Kritik oder auch zündende Ideen unkompliziert, schnell und persönlich direkt beim Gemeindepräsidenten vorzubringen. Um die Nachfrage zu erörtern, bietet Hans Kunz vorerst bis Ende Jahr 2019 einen Austausch an den folgenden Daten an:

DO, 7. November 2019 17:00 – 19:00 Uhr Grossmatte 1, EG, Sitzungszimmer Sertel  
DO, 5. Dezember 2019 17:00 – 19:00 Uhr Grossmatte 1, EG, Sitzungszimmer Sertel

Aus organisatorischen Gründen ist eine Voranmeldung notwendig. Termine können jeweils bis am Dienstagabend vor den oben aufgeführten Daten telefonisch mit Hans Kunz, Gemeindepräsident, vereinbart werden (079 427 16 38).

## Personelles

Per 14. Oktober 2019 darf die Gemeinde Reiden eine neue Mitarbeiterin begrüessen. Bettina Hübscher ist Fachspezialistin in soziokulturellen und gesundheitlichen Themen und wird sich im Aufgabenbereich Gesellschaft & Gesundheit u. a. mit den Bedürfnissen verschiedener Anspruchsgruppen auseinandersetzen, Analysen durchführen und Leitbilder erstellen. Die Gemeinde Reiden heisst Bettina Hübscher herzlich willkommen und wünscht ihr viel Freude bei ihrer neuen Tätigkeit.



Bettina Hübscher

## Befristete Verkehrsordnung im Gebiet Hasli und Leimgrube

Die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur (vif) des Kantons Luzern hat im Zusammenhang mit der Baustelle beim Autobahnanschluss Dagmersellen eine temporäre Verkehrsordnung erlassen. Ab sofort bis spätestens 31. Dezember 2019 ist gemeindeübergreifend im Bereich Eichbühl, Wiggerhof, Hasli und Leimgrube ein Verbot für Motorwagen und Motorräder mit Gestattung des Zubringerdienstes signalisiert.

## Zurückschneiden von Pflanzen im Strassen- und Trottoirbereich

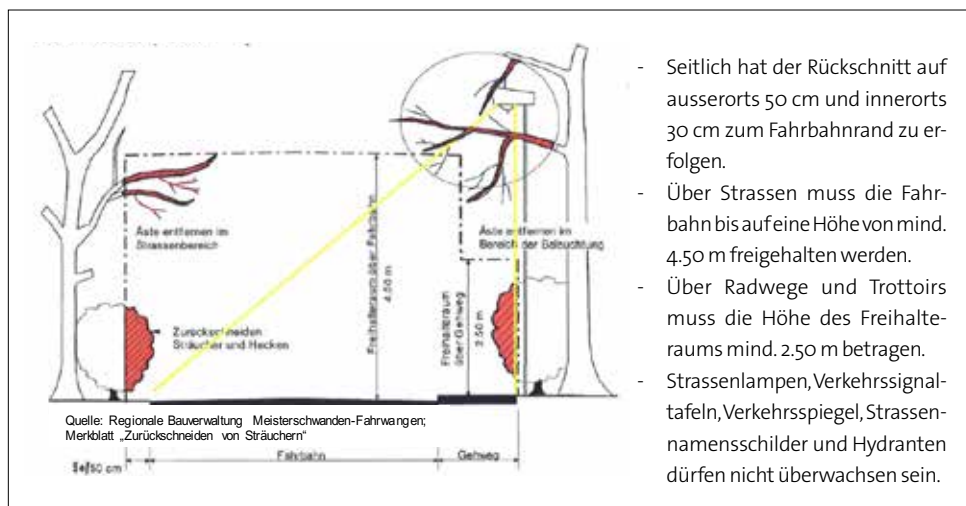
Bepflanzungen wie Bäume, Sträucher, Hecken und Grünflächen sind bedeutende Bestandteile der Aussenraumgestaltung und prägen das Ortsbild sowie die Siedlungsqualität wesentlich. Zudem bieten sie wertvollen Lebensraum für Mensch und Tier.

Leider wird immer wieder festgestellt, dass verschiedene Pflanzen, Bäume und Sträucher die Sichtverhältnisse beeinträchtigen. Davon be-

treffen sind auch die Schulwege unserer Kinder. Gemäss Art. 28 des Strassengesetzes sind die Grundeigentümer zum rechtzeitigen Zurückschneiden der Pflanzen verpflichtet. Gerade im Winter verursachen ungenügend zurückgeschnittene Bepflanzungen aufgrund der Schneelast Schäden oder der Strassenraum und die Sichtverhältnisse werden zusätzlich eingeschränkt.

Es steht die Zeit bevor, wo Gärten eingewintert und Pflanzen geschnitten werden. Die Grundeigentümer werden daher gebeten, ihrer Pflicht bis spätestens Ende November nachzukommen und insbesondere alle Pflanzen zurückzuschneiden, welche die Strassenabstände nach § 86 StrG nicht einhalten, die Sichtverhältnisse nach § 90 StrG beeinträchtigen oder in das Lichtraumprofil nach § 91 StrG der Gemeinde Reiden hineinragen. Auch bei Strasseneinmündungen und –Kreuzungen sowie bei Ausfahrten (inkl. Privatausfahrten) ist ungehinderte Sicht ein wichtiges Element für die Verkehrssicherheit. Die Grundeigentümer machen sich grundsätzlich strafbar, wenn sie diesen Vorschriften nicht nachkommen.

### Freihaltung des Lichtraumprofils



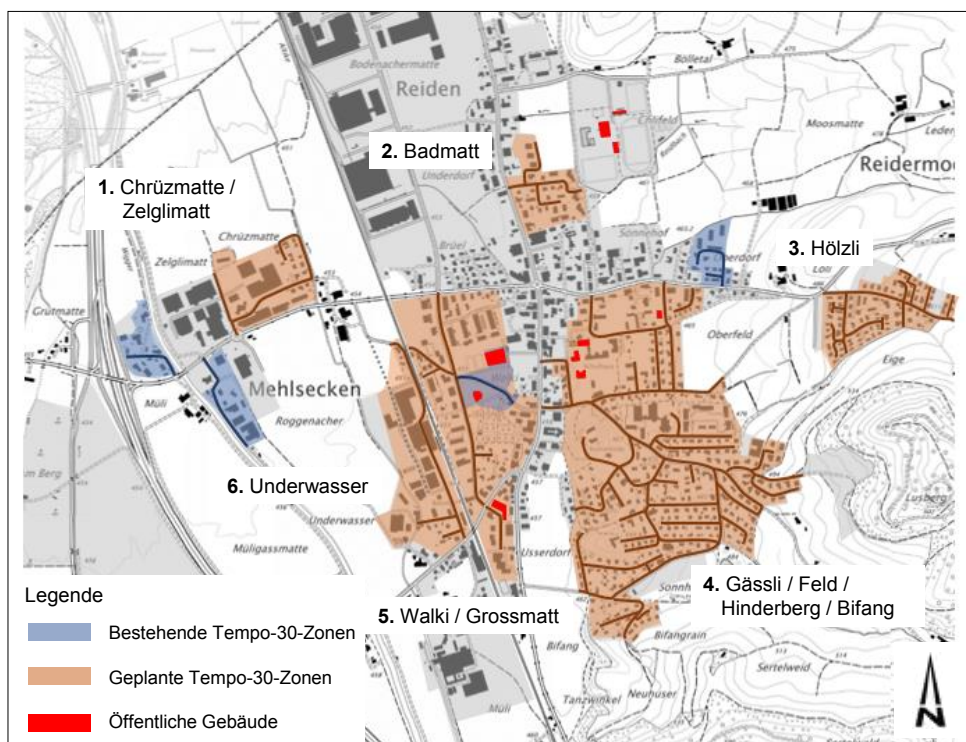
- Seitlich hat der Rückschnitt auf ausserorts 50 cm und innerorts 30 cm zum Fahrbahnrand zu erfolgen.
- Über Strassen muss die Fahrbahn bis auf eine Höhe von mind. 4.50 m freigehalten werden.
- Über Radwege und Trottoirs muss die Höhe des Freihaltebereichs mind. 2.50 m betragen.
- Strassenlampen, Verkehrssignaltafeln, Verkehrsspiegel, Strassennamensschilder und Hydranten dürfen nicht überwachsen sein.

Wenn die Grundeigentümer dieser Pflicht aufgrund von Art. 28 des Strassenreglements Reiden nicht nachkommen, muss die Gemeinde das Freilegen der notwendigen Freihaltebereiche und Sichtzonen auf Kosten der Grundeigentümer veranlassen.

Vielen Dank an die Grundeigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die mit einer sorgfältigen und regelmässig gepflegten Grüngestaltung einen aktiven Beitrag zum Erscheinungsbild und der Verkehrssicherheit von Reiden leisten.

### Einführung Tempo 30

In einem ersten Schritt wird in den Gebieten Kreuzmatte/Zelglimatte, Badmatt, Hölzli, Gässli/Feld/Hinterberg/Bifang, Walki/Friedmatt/Grossmatt und Unterwasser die Einführung der Tempo-30-Zone geplant. In einem zweiten Schritt werden die Gebiete in den Ortsteilen Langnau, Reidermoos und Richenthal geprüft. Für Interessierte und Betroffene findet am Mittwoch, 20. November 2019, 20:00 Uhr, Hotel Sonne eine Infoveranstaltung statt. Die öffentliche Mitwirkung erfolgt ab Dienstag, 26. November 2019 während 20 Tagen. Während dieser Zeit können Stellungnahmen an die Gemeinde Reiden abgegeben werden. Anschliessend werden die Eingaben geprüft und mit einem Kommentar zu den Eingaben sowie dem Gesuch an die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur (vif) weitergeleitet. Danach veranlasst der Kanton (vif) die Publikation im Kantonsblatt. Parallel zur Publikation erfolgt die Planaufgabe für nötige bauliche Massnahmen. Die Umsetzung der Signalisation sowie der allfälligen baulichen Massnahmen ist ab 2020/2021 geplant.



### Sanierung Weihermattstrasse

Die Bewilligung des Strassenprojekts für die Sanierung der Weihermattstrasse inkl. Kanalisationssanierung liegt vor. Der Baustart wird am Montag, 14. Oktober 2019 erfolgen. Die Bauarbeiten wurden an die Emil Peyer AG, Willisau vergeben. Mit der Planung und Bauleitung wurde die Firma TAGMAR AG, Dagmersellen beauftragt. Die Baustellenverantwortlichen sind be-

strebt, die Arbeiten rasch voranzutreiben sowie die Immissionen und Behinderungen möglichst gering zu halten. Die Anwohner werden laufend über die aktuelle Verkehrsführung informiert.

### Parkierungsmöglichkeiten beim Feldheim

Am 25. September 2019 beginnen beim Alters- und Pflegezentrum Feldheim die Bauarbeiten für den Erweiterungsbau. Während der Bau-

phase befinden sich die Besucherparkplätze neu auf der Südseite des Zentrums. Die Zufahrt erfolgt über die Feldheimstrasse. Wir bitten Sie, die Signalisation zu beachten. ●

### Papiersammlung Reiden und Richenthal

Die Papiersammlungen in Reiden und Richenthal finden am Samstag, 19. Oktober 2019 statt.

# INFOS AUS DER VERWALTUNG

## Unsere Jubilaren im August/September 2019

95 Jahre	Rüegger Gertrud	Reiden	18. September 1924
90 Jahre	Gross-Frei Hedwig	Reiden	01. September 1929
80 Jahre	Meier Agnes	Reidermoos	08. August 1939
	Bühlmann-Schuler Wilhelm	Reiden	22. August 1939
	Jost-Gernet Astrid	Langnau	25. August 1939
	Beyeler-Lüthi Walter	Langnau	25. August 1939
	Kahrimanovic Zahida	Reiden	05. September 1939
	Ruggiero Vito	Reiden	13. September 1939
	Arnold-Baumann Marie-Anna	Reiden	22. September 1939
	Studer-Kälin Hugo	Reiden	22. September 1939
Helpfenstein Josef	Reidermoos	30. September 1939	



Den Jubilaren wünschen wir gute Gesundheit, Glück und viel Lebensfreude für die Zukunft.



was ak  
wirtschaft  
arbeit  
soziales

## WAS – Prämienverbilligung 2020

### Anspruch auf Prämienverbilligung haben Personen:

- mit steuerrechtlichem Wohnsitz am 1. Januar 2020 im Kanton Luzern
- die einem obligatorischen Krankenversicherer angeschlossen sind
- sofern die Richtprämie höher ist als ein bestimmter Prozentsatz des massgebenden Einkommens.

### Anspruch auf mindestens 50 % der Richtprämie haben:

- Kinder, sofern das massgebende Einkommen der Eltern einen bestimmten Wert nicht übersteigt
- junge Erwachsene (Jahrgang 1995 bis 2001), sofern sie sich am 1. Januar 2020 in einer mindestens 6 Monate dauernden Ausbildung befinden und das massgebende Einkommen der Familie einen bestimmten Wert nicht übersteigt.

### Online-Anmeldung

Die Anmeldung kann direkt im Internet unter [ipv.was-luzern.ch](http://ipv.was-luzern.ch) erfasst oder bei der Ausgleichskasse Luzern und bei der AHV-Zweigstelle der Wohnsitzgemeinde beantragt werden. **Jetzt anmelden bis 31. Oktober 2019!**



### Information und Beratung

WAS Wirtschaft Arbeit Soziales  
Ausgleichskasse Luzern  
Telefon +41 41 375 08 88 | [www.was-luzern.ch/ak](http://www.was-luzern.ch/ak)  
oder bei der AHV-Zweigstelle Ihres Wohnortes

# INFOS AUS DER VERWALTUNG

<b>Baubewilligungen</b>			
Die Gemeinde Reiden hat die folgenden Baubewilligungen erteilt an:			
	Bauherrschaft	Grundstück Nr(n).	Bauvorhaben
Langnau	Räber Alexander, Oberdorf 23, 6262 Langnau b. Reiden	10 (Oberdorf 23) GB Langnau	Anbau Balkone und Einbau Dachflächenfenster
	ERNST&ERNST Immobilien AG, Zinggendorstrasse 7, 6006 Luzern	162 (Wiggermatte 14/18) GB Langnau	Erstellung eines Kiesplatzes, Rückbau des Biotops und Parkplatzummarkierungen
	Wohnbagenossenschaft Langnau, c/o Hans Rudolf Schärli, Vorderhueb 5, 6263 Richenthal	8 (Schulhausstrasse 5), 9 (Flurweg 1), GB Langnau	Fassadenneuanstrich
Reiden	Iten-Widmer Nicolas und Fabienne, Stumpfenweg 7, 6260 Reiden	1393 (Im Klempen 8) GB Reiden	Neubau eines Einfamilienhauses mit Photovoltaikanlage und Doppelgarage
	Schneider Reinhard, Rosikonrain 7, 6260 Reiden	549 (Rosikonrain 7) GB Reiden	Installation einer Sole/Wasser-Wärmepumpe
	Sportclub Reiden, Postfach 525, 6260 Reiden	65 (Kleinfeld), GB Reiden	Sanierung und Erweiterung der Flutlichtanlage
	Widmer-Kaufmann René und Silvia, Im Baumgarten 2, 6260 Reiden	90 (Im Baumgarten 2) GB Reiden	Balkenteilverglasung (einseitig, Richtung Osten)
	Neeser-Hersche Rolf und Franziska, Hubelweg 2, 6260 Reidermoos	1401 (Oberfeldstrasse 5B) GB Reiden	Neubau eines Einfamilienhauses mit Praxisraum, Doppelgarage und Autounterstand
	Gemeindeverband Regionales Alters- und Pflegezentrum Feldheim, Feldheimstrasse 1, 6260 Reiden	420 (Feldheimstrasse 1) GB Reiden	Baustellenbetriebskonzept zur Erweiterung des Alters- und Pflegezentrum Feldheim (temporäre Verkehrserschliessung)
	Bolt-Nussbaumer Heinrich und Verena, Eigenstrasse 20, 6260 Reiden	1110 (Eigenstrasse 20) GB Reiden	Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe
	Brügger Sylvia, Bläienstrasse 15, 5723 Teufenthal	473 (Hausmattweg 2) GB Reiden	Dach- und Fassadensanierung EFH
	Einwohnergemeinde Reiden, Grossmatte 1, 6260 Reiden	354 (Weihermattstr. 33), 472 (Usserdorf/Weihermatte), 533 (Weihermattstr.), 607 (Bifangmatte), 685 (Weihermattstr. 23), 686 (Bifangrain 2), 689 (Bifangrain), 1018 (Weihermattstr.), 1328 (Sonnhaldenstrasse 1A) alle GB Reiden	Sanierung und Teilausbau der Weihermattstrasse mit Werkleitungserneuerung und Abwassertrennsystemvorbereitung für das Einzugsgebiet
	AIO Universal C&C GmbH, Seidenhofstrasse 14, 6003 Luzern	343, 344 (Walke A) GB Reiden	Umbau und Umnutzung des Erdgeschosses für Kindertagesstätte
	Suter Mirko, Richtergasse 1D, 5742 Kölliken Vogel-Scheidegger Daniela, Hölzlistrasse 42, 6260 Reiden	832 (Hölzlistrasse 42) GB Reiden	Einbau einer 2-Zimmer Wohnung im Untergeschoss und Parkplatzerstellung
	Hotel Sonne Reiden AG, Hauptstrasse 57, 6260 Reiden	1370 (Hauptstrasse 57A) GB Reiden	Ergänzung der Windschutzverglasungen zu Sitzplatz- und Balkonverglasungen (unbeheizt)
	Baumgartner Linus und Kraft Vera, Friedentalstrasse 5, 6004 Luzern	1397 (Im Klempen 1) GB Reiden	Neubau eines Einfamilienhauses
Weber Hans, Sonnhaldenstrasse 7, 6260 Reiden	614 (Sonnhaldenstrasse 7), GB Reiden	Teilüberdachung der Terrasse mit ost- und westseitigem Wind- und Sonnenschutz	
Meier Hans Rudolf und Meier-Vonarburg Maria Theresia, Feldheimstrasse 14, 6260 Reiden	869 (Feldheimstrasse 14) GB Reiden	Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe	
Schaub Cornelia und Schmidweber Petra, Diegenstal 4, 6221 Rickenbach LU	1396 (Im Klempen 2) GB Reiden	Neubau eines Einfamilienhauses mit Therapiepraxis, Doppelcarport und Gartenhaus	
Richenthal	Broch Markus, Sinnerhof 3, 6263 Richenthal	272 (Sinnerhof 1), 139 (Sinnerhof 3) beide GB Richenthal	Umbau des Wohnhauses (Gebäude Nr. 98/Sinnerhof 1) und Anbau der Remise (Gebäude Nr. 18a/Sinnerhof 3)
	Bajsini Ramadan und Bajsini Refidin, I de Matte 11, 6263 Richenthal	348 (I de Matte 11) GB Richenthal	Anbau eines Abstellraums mit darüber liegender Terrasse (Sitzplatzerweiterung)

**Grundstückerwerb in der Gemeinde Reiden: 3. August 2019 bis 28. September 2019**

	Grundstück, Ortsbezeichnung	Grundstück-/ Gebäudeart	Erwerber	Veräusserer
Langnau	93; Ausserdorf 19	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Wohnhaus, Holzhaus	Roos Jörg, Büron	Wiss Georg, Reiden
	545; Chäppelmatte 8	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Wohnhaus	Rothenbühler Heinz, Langnau b. Reiden	Erbengemeinschaft Rothenbühler-Mosimann Hans Erben; a. Rothenbühler-Mosimann Ella, Langnau b. Reiden b. Rothenbühler Heinz, Langnau b. Reiden c. Rothenbühler Erich, Tuineje
Reiden	652; Hinterberggring 21	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Wohnhaus, Garage	Blum Thomas, Stans	Blum Nothelfer Julia, Zug
	888; Bodenachermatte 8	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Lastwagenreparaturwerkstatt	Hespa AG, Reiden	Marti Nutzfahrzeuge AG, Reiden
	4520; Lusberghalde 3	5 ½-Z-Wohnung, Geräteraum	Bucheli Christoph Pius, Reiden	ME zu je 1/2: a. Bucheli Christoph Pius, Reiden b. Erbengemeinschaft Bucheli-Wey Cornelia Hedwig Erben: ba. Bucheli Christoph Pius, Reiden; bb. Kreienbühl-Bucheli Stephanie, Langnau b. Reiden; bc. Bucheli Kevin, Langnau b. Reiden
	659; Sonnhaldenstrasse 15	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Wohnhaus	ME zu je 1/2: a. Meier Andreas, Reiden b. Meier Isabelle, Reiden	Bucher Fröhlich Sibylle, Beromünster
	623; Weihermattstr. 20	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Wohnhaus, Garagen	Kreienbühl Iwan Simon, Reiden	ME zu je 1/2: a. Kreienbühl Iwan Simon, Reiden b. Nyvoll Maj Angelica, Reiden
	von 9 an 8; Underfeldächer	Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrsinsel, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, übrige humusierte Flächen	Hasler Kurt, Wikon	Einwohnergemeinde Reiden
	von 8 an 9; Underfeldächer	Strasse, Weg, Verkehrsinsel, übrige befestigte Flächen, übrige humusierte Flächen	Einwohnergemeinde Reiden	Hasler Kurt, Wikon
	von 9 an 25; Underfeldächer	Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrsinsel, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, übrige humusierte Flächen	ME: a. Portmann Isolde, Zürich, zu 1/100 b. Liquido Express GmbH, Reiden, zu 999/100	Einwohnergemeinde Reiden
	1391; Chlämpe	Acker, Wiese, Weide	ME zu je ½: a. Knaus Kathrin, Reiden b. Knaus Roger, Reiden	Heer Immobilien GmbH, Zürich
	4611, 6457; Friedmattstrasse 19	4 ½-Z-Wohnung, Autoeinstellplatz	ME zu je ½: a. Hafner Pius, Reiden b. Müller-Betschart Agatha Hermina, Reiden	Hubel Immobilien AG; Reiden
249; Wiesenstrasse 10	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Fluss, Bach, Kanal, Wohnhaus	ME zu je ½: a. Keusgen Frank, Zofingen b. Zimmermann Nadine Alice Marta, Zofingen	Meier Peter, Reiden	
Richenthal	30; Halde 6	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, Wohnhaus mit Garage	Bucher Yannick Paul, Nebikon	ME zu je 1/2: a. Ciampa Massimo, St. Gallen b. Fuhrmann Christoph Joseph, St. Gallen

# INFOS KOMMISSIONEN

## Mitteilung der Bürgerrechtskommission Reiden

### Tätigkeitsbericht der Periode 1. September 2018 bis 31. August 2019

Die Bürgerrechtskommission entscheidet im Auftrag der Stimmberechtigten und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen abschliessend, ob einbürgerungswillige Ausländer die Einbürgerungsvoraussetzungen erfüllen. Im Berichtsjahr September 2018 bis August 2019 konnte 31 Gesuchstellerinnen und Gesuchstellern das Gemeindebürgerrecht von Reiden zugesichert werden.

Die Bürgerrechtskommission Reiden ist zuständig für die Zusicherung bzw. Ablehnung des Gemeindebürgerrechts an Ausländer mit Wohnsitz in Reiden, die im ordentlichen (also nicht im erleichterten) Verfahren eingebürgert werden wollen. Das Gemeindebürgerrecht ist Voraussetzung für das Kantonsbürgerrecht und das Schweizer Bürgerrecht, welche in die Zuständigkeit der kantonalen beziehungsweise eidgenössischen Behörden fallen. Ob ein Entscheid der Bürgerrechtskommission positiv oder negativ ausfällt, hängt insbesondere davon ab, wie weit die Gesuchsteller in ihrer sozialen, kulturellen, strukturellen und politischen Integration fortgeschritten sind.

### 43 Gespräche geführt

Die Kommission hat im Berichtsjahr 43 Gespräche geführt, davon waren 15 Vorgespräche und 28 Haupt- bzw. Einbürgerungsgespräche. Bei insgesamt 40 Gesuchen (Personen) hat die Kommission Beschlüsse gefasst. Bei 31 Personen konnte das Bürgerrecht zugesichert werden und bei 8 Gesuchstellerinnen und Gesuchstellern wurde eine Sistierung empfohlen, weil die Integrationsvoraussetzungen zum Zeitpunkt der Gespräche nicht erfüllt waren, jedoch mit vermehrtem Engagement der Einbürgerungswilligen in absehbarer Zeit erfüllt werden können. Bei einem Gesuch wurde dem Gesuchsteller empfohlen das Gesuch zurück zu ziehen. Der Gesuchsteller ging in der Folge jedoch nicht auf die Empfehlung ein, darum erfolgte eine Ablehnung durch die Bürgerrechtskommission.



- Empfehlung zur Sistierung (8)
- Empfehlung zum Rückzug (1)
- Bürgerrecht zugesichert (31)
- Bürgerrecht verweigert (0)

## Rückgang der pendenten Gesuche

29 erledigten Gesuchen standen im Berichtsjahr 8 neue Gesuche gegenüber.

**Pendente Gesuche per 01.09.2018 62**

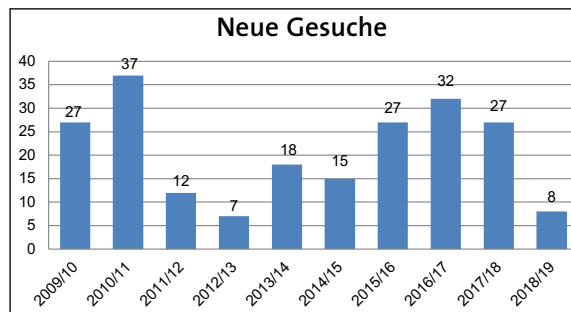
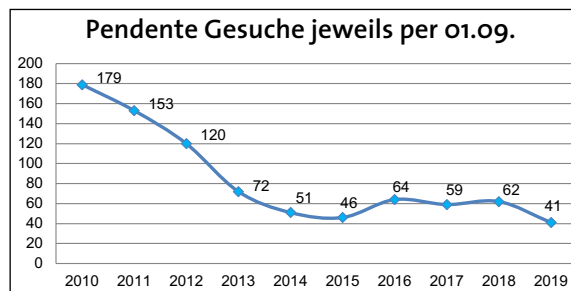
### Abnahmen/Erledigungen

- Rückzug auf Empfehlung der Kommission 0
- Rückzug aus persönlichen Gründen 4
- Einbürgerungen (Entscheid Bund/Kanton) 24
- Abgelehnte Gesuche 1

### Zunahmen

- Neue Gesuche 8

**Pendente Gesuche per 31.08.2019 41**



### 8 neue Gesuche

Die Anzahl von neuen Gesuchen war markant rückläufig.

### Wertvolle Unterstützung durch Referenzauskunft

Bei der Beurteilung des Integrationsstandes stützt sich die Bürgerrechtskommission auch auf die Auskünfte der Referenzpersonen, welche uns durch die ausgefüllten Fragebogen vorliegen. Für diese wertvolle Unterstützung bedanken wir uns bei allen, die uns den Fragebogen ausgefüllt zurückschicken.

### Personelle Zusammensetzung der Bürgerrechtskommission

Für den Rest der Legislaturperiode 2016 bis 2020 setzt sich die Kommission wie folgt zusammen: Sixtus Oetterli (Präsident, CVP), Hans Kunz (Vertreter Gemeinderat, CVP), Yves Bresel (Vertreter IG Reiden), Erich Meier (Ver-

treter FDP), Pius Schürch (Vertreter SP), Walter von Matt (Vertreter CVP), Evelyne Zumofen Achermann (Vertreterin SVP).

## Mitteilungen der Bürgerrechtskommission Reiden

Gestützt auf das zugesicherte Gemeindebürgerrecht von Reiden und die Eidgenössische Einbürgerungsbewilligung hat das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern das Bürgerrecht des Kantons Luzern erteilt an: Bajsini-Kuljici Refidin und Mirveta mit Ahmed, Halima und Hena, Durmisi Nelisa, Kazimoski Afrim und Idrizoska-Kazimoska Ifeta mit Kazimoski Hanis, Kazimoska Hana, Kazimoski Rahim. Damit sind auch das Schweizer- und das Gemeindebürgerrecht in Kraft getreten.

Folgende Person hat bei der Bürgerrechtskommission der Gemeinde Reiden das Gesuch um Erteilung des Schweizer Bürgerrechts eingereicht:

- Mujku Taulant

Den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Reiden steht das Recht zu, während 20 Tagen bei der Bürgerrechtskommission schriftlich eine begründete Stellungnahme zum Einbürgerungsgesuch abzugeben unter Angabe des Namens und der Adresse. Namenlose Stellungnahmen an die Kommission können nicht berücksichtigt werden. Die Anonymität der Personen, die Hinweise machen, wird auf ausdrücklichen Wunsch gewährleistet.



Mujku Taulant

Die Eingabefrist läuft vom 10. – 29. Oktober 2019. Herzlichen Dank für die Mitarbeit. ●

### Weitere Informationen auf [www.reiden.ch](http://www.reiden.ch)

Bürgerrechtskommission Reiden,  
Grossmatte 1, Postfach 263, 6260 Reiden

# CONTROLLINGKOMMISSION

Die Controlling-Kommission (CK) ist der verlängerte Arm der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger. Ihre wichtigste Aufgabe ist es, die Vorlagen des Gemeinderats vor der Gemeindeversammlung oder der Gemeindeabstimmung vorzubereiten. Die CK fasst jeweils einen Bericht und gibt eine Beschlussempfehlung ab.

## Die Aufgaben der CK

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sind die oberste Instanz in einer Gemeinde. An Gemeindeversammlungen und Urnenabstimmungen bestimmen sie einerseits über das Budget und Sonderkredite. Gleichzeitig sind sie gemäss dem Gemeindegesetz aber auch dafür zuständig, über die Strategie der Gemeinde zu entscheiden und die Geschäftsführung des Gemeinderats zu überprüfen. Da die Zeit an den Gemeindeversammlungen oft zu knapp bemessen ist um all diese Aufgaben im Detail zu erfüllen, kann eine Gemeinde eine Controlling-Kommission (CK) einsetzen, welche die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger unterstützt.

Die Aufgaben der CK müssen dabei klar von den Aufgaben einer Rechnungsprüfungskommission abgegrenzt werden. Die Prüfaufgaben, die die Rechnungsprüfungskommission früher erfüllte, werden in Gemeinden mit einer Controlling-Kommission von der externen Revisionsstelle wahrgenommen. Die kantonalen Richtlinien sehen ausdrücklich vor, dass sich die CK nicht mit der buchhalterischen Richtigkeit der Jahresrechnung oder der

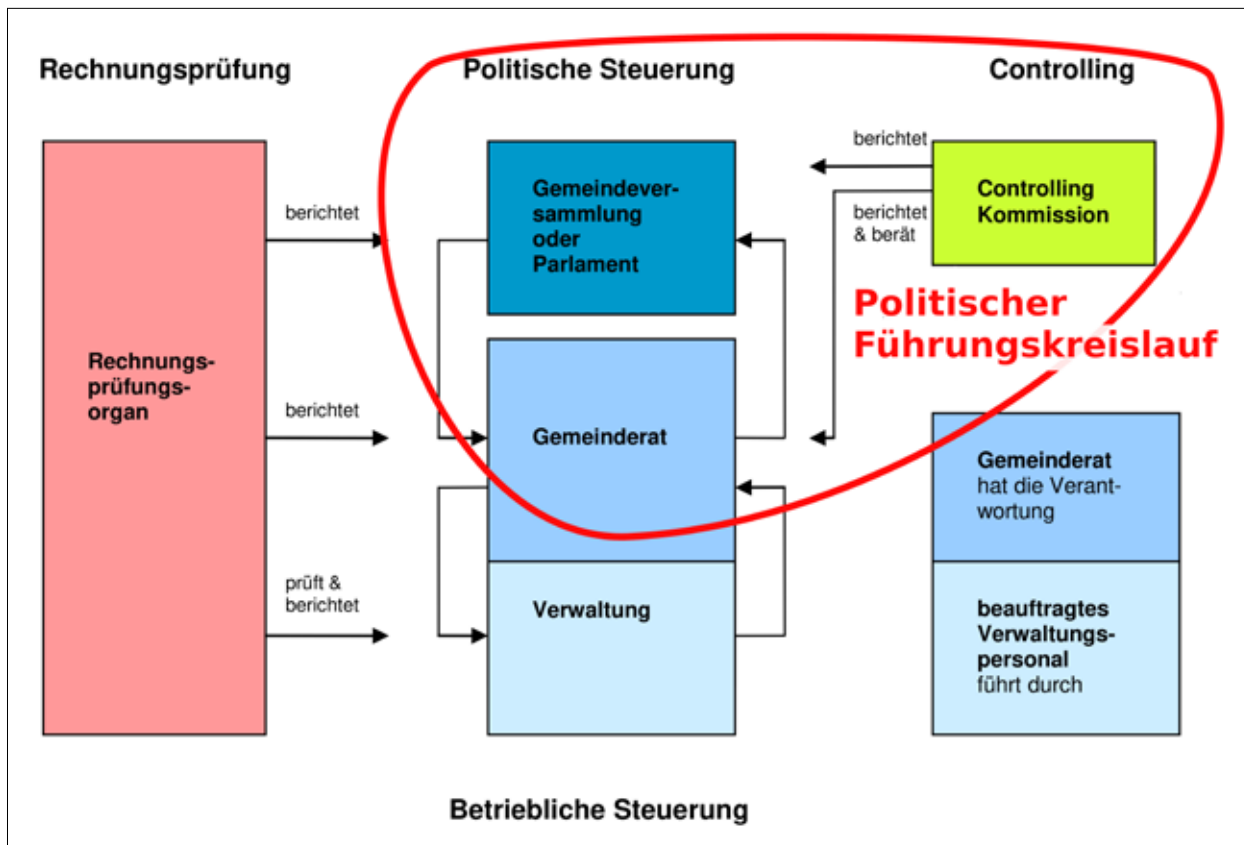
Abrechnungen von Sonderkrediten befassen soll. Stattdessen ist es der Zweck der CK den politischen Führungskreislauf zu begleiten und als Bindeglied zwischen den Stimmberechtigten und dem Gemeinderat zu dienen. Die Hauptaufgabe der CK ist es, die Vorlagen vor Gemeindeversammlungen und Urnenabstimmungen im Voraus zu beraten und mit dem Gemeinderat zu besprechen. Dadurch können Unklarheiten beseitigt werden. Die CK fasst zu den Geschäften jeweils einen Bericht, der auch eine Beschlussempfehlung für die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger enthalten muss. In diesem Bericht bestätigt die CK, dass die entsprechende Vorlage des Gemeinderats vollständig und verständlich formuliert ist. Zudem überprüft die CK im Rahmen dieses Berichts, ob die Vorlage den Strategiedokumenten der Gemeinde entspricht (Jahresprogramm, Legislaturprogramm, Gemeindestrategie). Die Vorgaben des Kantons sehen für den Bericht vor, dass die CK nur dann von der Standardformulierung abweichen soll, wenn die Vorlage des Gemeinderats wesentliche Mängel enthält. Zusätzlich wird die CK auch in die Ausarbeitung der verschiedenen Strategiedokumente einbezogen. Um die Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat zu regeln hat die CK im Frühling mit dem Gemeinderat eine neue Leistungsvereinbarung abgeschlossen, in der festgeschrieben ist, dass sich die CK regelmässig mit dem Gemeinderat trifft. Mit diesen Treffen hat die CK die Möglichkeit die Geschäftstätigkeit des Gemeinderats zu überprüfen.

## Aktuelle Tätigkeiten der Controlling-Kommission

Aktuell ist die Controlling-Kommission damit beschäftigt, den Aufgaben und Finanzplan (AFP) zu prüfen, welcher im Dezember zur Abstimmung kommen wird. Dabei geht es vor allem darum zu überprüfen, ob die politischen Leistungsaufträge mit der Gemeindestrategie und dem Legislaturprogramm übereinstimmen. Ausserdem überprüft die CK, dass die Botschaft verständlich formuliert ist und versucht allfällige Unklarheiten mit dem Gemeinderat zu klären. Im Gegensatz zu Früher geht es in der Prüfung nicht mehr hauptsächlich um die buchhalterische Richtigkeit des Budgets. Für die Gemeindeversammlung im Dezember wird die CK einen Bericht dazu verfassen, ob der AFP und die zugehörige Botschaft des Gemeinderats den strategischen Zielen der Gemeinde entspricht. Ausserdem steht die CK auch mit verschiedenen Organen der Gemeinde im Gespräch. So hat sie sich zum Beispiel im Juli mit der Schulleitung getroffen und die Entwicklung des Bildungsbereichs besprochen. ●

## Mitglieder der CK

Die Mitglieder der CK sind:  
 Josef Stocker (Präsident), SP  
 Philipp Birrer, SVP  
 Pascal Caputo, IG Reiden  
 Roger Graweid, FDP  
 Markus Husner, CVP



Die Controlling-Kommission ist Teil des politischen Führungskreislaufs. Sie wirkt als Bindeglied zwischen den Stimmberechtigten und dem Gemeinderat.

# GEMEINDENAHE ORGANISATIONEN



## In Krisen Köpfe kennen

### Die Zivilschutzorganisation Wiggertal tauscht sich mit der Feuerwehr Wiggertal aus.

Wer Krisensituationen wie Unwetter, Überschwemmungen und sonstige länger andauernde Einsätze gekonnt bewältigen will, hat sämtliche zur Verfügung stehenden Mittel sowie die entsprechenden Personen dahinter zu kennen. Den Feuerwehren bietet sich bei solchen Szenarien die Möglichkeit, ihre Partnerorganisation, den Zivilschutz, beizuziehen.

### Innert Stundenfrist bereit

Einem Aufgebot bei einer Katastrophen-Nothilfe haben die Zivilschützer innert Stundenfrist Folge zu leisten und die Partnerorganisation mit ihren Mitteln und ihrem Können unverzüglich zu unterstützen.

Um die Gerätschaften, das Können sowie die Kader der 270 Mann starken ZSO Wiggertal besser kennenzulernen, folgten Roland Röthlin und Martin Lieb – designierte Kommandanten der Feuerwehr Wiggertal – sowie weitere Feuerwehrkommandos der Region der Einladung des Kommandanten der ZSO Wiggertal, Major Rolf Gut.

### Ziehen am gleichen Strick

Überzeugt von der Professionalität der ZSO Wiggertal, schätzten Roland Röthlin und Martin Lieb den Einblick in die Partnerorganisation sowie den kameradschaftlichen Austausch.

Obwohl die Feuerwehr Wiggertal am gleichen Strick wie die ZSO Wiggertal zieht, sind beide Organisationen froh, nie aufeinander angewiesen sein zu müssen.

## Wissenswert

Die ZSO Wiggertal setzt sich aus 11 Gemeinden zusammen und umfasst 270 Mann. Die operative Führung obliegt dem Kommandanten Major Rolf Gut; strategisches Führungsorgan ist die Zivilschutzkommission, welche sich aus Vertretern der Vertragsgemeinden zusammensetzt.

**Gemeinden:** Altishofen, Dagmersellen, Ebersecken, Egolzwil, Nebikon, Pfaffnau, Reiden, Roggliswil, Schötz, Wauwil & Wikon

Ihre ZSO Wiggertal

[www.zsowiggertal.ch](http://www.zsowiggertal.ch)



# PRO SENECTUTE

GEMEINSAM STÄRKER

Pro Senectute Kanton Luzern an der Messe  
ZUKUNFT ALTER 2019

## Leben im Alter ohne Diskriminierung – Wunschdenken?

Auch bei der fünften Durchführung (8. bis 10.11.) ist Pro Senectute Kanton Luzern an der Messe ZUKUNFT ALTER mit einem Stand präsent. Tägliche Podien zum Thema «Leben im Alter ohne Diskriminierung – Wunschdenken?» sowie Referate runden den diesjährigen Auftritt von Pro Senectute ab.

Altersdiskriminierung in der Schweiz ist weit verbreitet. Rund dreiviertel der Seniorinnen und Senioren waren in irgendeiner Form bereits einmal davon betroffen. Gemäss Bundesverfassung, Artikel 8, Absatz 2 steht fest: «Niemand darf diskriminiert werden, namentlich nicht wegen der Herkunft, der Rasse, des Geschlechts, des Alters, der Sprache, der sozialen Stellung, der Lebensform, der religiösen, weltanschaulichen oder politischen Überzeugung oder wegen einer körperlichen, geistigen oder psychischen Behinderung» Trotz dieser rechtlichen Grundlage ist Altersdiskriminierung ein verbreitetes Problem, welchem viel zu wenig Beachtung geschenkt wird.

Viele Frauen und Männer haben keine Angst vor dem Älter werden, sind aber in Sorge vor der Altersdiskriminierung. Sie befürchten zum Beispiel, dass man ihnen als Patient nicht mehr den nötigen Respekt entgegenbringt

oder sie als Zielgruppe bei der Entwicklung von neuen Technologien nicht ernst nimmt oder sogar vergisst.

## Ein gesellschaftliches Problem

Aufgrund der demografischen Entwicklung wird Altersdiskriminierung immer mehr zu einem gesellschaftlichen Problem. «Altersdiskriminierung durchdringt unsere Kultur so intensiv und formt unsere Einstellungen und Wahrnehmungen so umfassend, dass die meisten von uns Altersdiskriminierung gar nicht als Problem wahrnehmen». Dieses Zitat aus dem Jahre 1990 stammt vom US amerikanischen Soziologen und Gerontologen Erdmann B. Palmore. Hat diese Aussage auch im Jahre 2019 noch seine Berechtigung? Studien zeigen klar in diese Richtung. Hat Diskriminierung im Alter etwas mit Unwissen über die Bedürfnisse der Menschen zu tun? Welche Konsequenzen hat die Altersdiskriminierung? Welche Diskriminierungsformen im Alter gibt es? Sind Befürchtungen gerechtfertigt?

## Podiumsteilnehmende:

- Prisca Birrer-Heimo, Nationalrätin und Präsidentin für Konsumentenschutz, Stiftungsrätin Stiftung Brändi, Horw
- Monika Stocker, Präsidentin uba unabhängige Beschwerdestelle für das Alter und Mitglied Initiativkomitee gegen Altersdiskriminierung
- Cati Hürlimann Krauspe, Betriebsleiterin Viva Luzern Rosenberg (Freitag)
- Doris Fankhauser, Betriebsleiterin Viva Luzern Wesemlin und Tribsohn (Sonntag)
- Simon Gerber, Leiter Sozialberatung Pro Senectute Kanton Luzern

Moderation: Esther Peter, Pro Senectute Kanton Luzern

## Podiumsdiskussion «Leben im Alter ohne Diskriminierung – Wunschdenken?»

Freitag, 8. November, 14.15 Uhr  
Samstag, 9. November, 16.15 Uhr  
Sonntag, 10. November, 11.30 Uhr  
(jeweils Halle 4, Podium 1)

## Pro Senectute Kanton Luzern an der Messe ZUKUNFT ALTER

Besuchen Sie uns in der Halle 4 am Stand Nr. 203 und machen Sie mit beim Pro-Senectute-Memory. Erfahren Sie wie vielfältig unser tägliches Tun ist. Unsere Pro Senectute-Fachpersonen sind vor Ort und geben Ihnen gerne Auskunft über unsere Dienstleistungen. Täglich finden zudem Referate zum Thema «Meine Bestimmung – Vorausdenken und selber entscheiden» statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Holen Sie sich jetzt Ihr gratis-Eintritts- ticket!

Ab sofort können Sie bei allen unseren Standorten im Kanton Luzern gratis Eintritts-Tickets abholen (solange Vorrat, kein Versand). Adressen siehe [www.lu.prosenectute.ch](http://www.lu.prosenectute.ch).

## Pro Senectute –Fach- und Dienstleistungs- organisation im Dienst der älteren Men- schen

Pro Senectute setzt sich für das Wohl, die Würde und die Rechte der Menschen in der dritten und vierten Lebensphase ein. Wir bieten eine Vielzahl von Dienstleistung, so unter anderem die kostenlose Sozialberatung, über 300 Bildungs- und Sportangebote, Treuhand- und Steuererklärungs-, Alltags- und Umzugshilfe und vieles mehr an. Informieren Sie sich an unserem Stand an der Messe ZUKUNFT ALTER, auf unserer Website [www.lu.prosenectute.ch](http://www.lu.prosenectute.ch) oder auch mit unserem Gratismagazin zenit – gut informiert älter werden (Bestellung Telefon 041 226 11 88). ●

## Öffentlicher Vortrag zum Thema Diabetes

Dr. med. Joël Capraro  
Oberarzt Endokrinologie/Diabetologie  
Spital Zofingen

Stephanie Roth  
Diabetesberaterin  
Spital Zofingen

Dienstag, 29.10.2019, 19:30 Uhr

Hotel Sonne in Reiden. Der Vortrag ist kostenlos. Keine Anmeldung nötig.

SPITEX WIGGERTAL Hauptstrasse 55A 6260 Reiden

062 758 30 20 [www.spitex-wiggertal.ch](http://www.spitex-wiggertal.ch)





## Ab ins Hallenbad oder kommen Sie auf einen Besuch ins Badi-Kafi

**Nach einem erfreulichen Sommer sehen wir guten Mutes dem Herbst entgegen.**

Über 1'500 Eintritte zählte der Spitzentag in diesem Sommer. Allein in der letzten heissen Juniwoche, besuchten uns rund 7'000 gut gelaunte Gäste, um sich ein kühlendes Bad zu gönnen.

Dabei rückt der Termin für die Sanierung näher. Im Sommer 2020 soll es mit dem Hallenbad losgehen. Geplant ist ein durchgehendes Badevergnügen, also im Sommer draussen und im Winter drinnen. Damit der Zeitplan eingehalten werden kann, werden wir diesen Herbst das Baugesuch eingegeben. Gerne halten wir Sie hier im Reiden Magazin auf dem Laufenden.

Steffen Kujath ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Er übte dieses Amt seit der Gründung der Badi Reiden AG aus und prägte das heutige Sanierungskonzept massgeblich mit. Für sein grosses Engage-

ment und seinen unermüdlichen Einsatz zum Wohl der Badi, danken wir ihm an dieser Stelle ganz herzlich. Neu besteht der Verwaltungsrat aus Pius Schumacher (Präsident), Erich Meier und Pascal Vanoli.

Wir freuen uns, die Wintersaison mit Ihnen beginnen zu dürfen. Kommen Sie auf uns zu, wenn Sie Wünsche oder Anregungen betreffend die Badi haben. Gerne hören wir Ihren Anliegen zu.

Ihr Badi-Team

**«Für uns als Familie mit drei Kids, ist die Badi im Sommer und im Winter ein Ausflugsziel.»**

**Evelyne und Norina Staub**



### Aktuelles vom Taucher

Die Winter-Öffnungszeiten haben begonnen und lauten wie folgt:

**Montag, Dienstag und Donnerstag**  
08.45–21.45

**Mittwoch**  
09.45\*–21.45  
(\*vorher ProSenectute Schwimmen)

**Freitag**  
06.45\*–20.00 (\*für Frühschwimmer)

**Samstag**  
08.45–17.00

**Sonntag**  
09.15–17.00

**Badi Reiden**

Kleinfeld  
6260 Reiden

Tel. 062 758 18 28

info@badireiden.ch  
[www.badireiden.ch](http://www.badireiden.ch)



## SCHULE REIDEN

**Mit dem neuen Schuljahr haben Regula Wechsler in der Bildungskommission und René Sommer auf der Schulleitung ihre neuen Aufgaben übernommen. Sie stellen sich Ihnen nun kurz vor.**



Mein Name ist Regula Wechsler. Zusammen mit meinem Mann und unseren beiden Kindern (8 und 5jährig) wohne ich in Reiden. Ursprünglich bin ich in Strengelbach und Brittnau aufgewachsen.

Nach einer kaufmännischen Ausbildung bei einer öffentlichen Verwaltung habe ich diverse Abstecker in die Privatwirtschaft gemacht, um dann schlussendlich festzustellen, dass mich die Arbeiten einer öffentlichen Verwaltung doch mehr interessieren und auch zusa-gen. Nach dieser Erkenntnis habe ich die Ausbildung zur Gemeindeschreiberin in Angriff genommen und auch abgeschlossen. Zurzeit leite ich in einem Teilpensum einen Sozialdienst in einer aargauischen Gemeinde. In der Freizeit findet man mich im Garten oder ich bin mit meinen Kindern unterwegs. Wenn es die Zeit erlaubt, lese und fotografiere ich sehr gerne. Gute Gesellschaft und interessante Gespräche schätze ich sehr.

Nun freue ich mich auf die neue Aufgabe in der Bildungskommission und dass ich zum Gemeinwohl etwas mit meinem Tun beitragen kann.



Grüezi metenand!

Mein Name ist René Sommer. Seit August bin ich nun als Schulleiter Kindergarten und Primar in Reiden tätig. Es freut mich sehr, sozusagen zu meinen Wurzeln zurückzukehren. Meine Kinder- und Schulzeit verbrachte ich in Reiden. Nach dem Seminar in Luzern unterrichtete ich 16 Jahre die 1.-3. Klasse im Reidermoos. Nach einem Jahr an der 1. Klasse in Reiden übernahm ich die pädagogische Schulleitung der Unter- und Mittelstufe der Schule Reiden. Während dieser Zeit absolvierte ich eine Management- und die Schulleiteraus-bildung. Da ich auch gerne einmal ausser-schulische Berufserfahrung sammeln wollte, wechselte ich als Leiter Innerer Dienst an die Strafanstalt Wauwilermoos. Nach interes-santen und lehrreichen Monaten wurde mir aber bewusst, dass mein Herz halt doch für die Schule schlägt. Nach einer zweijährigen Lehrertätigkeit in Dagmersellen bekam ich die Chance, in Nebikon und in Ebersecken als Schulleiter tätig zu sein. Danach unterrichtete ich zwei Jahre in Willisau und zwei Jahre in Wikon. Daneben hatte ich weiterhin die Schulleitung in Ebersecken inne. Als ich die Chance bekam, in Wikon als Schulleiter tätig zu sein, beendete ich meine Anstellung in Ebersecken und leitete die letzten fünf Jahre die Schule Wikon.

Zusammen mit meiner Frau und unseren Kindern wohne ich in Reiden. In meiner Freizeit bin ich bikend, Velo fahrend und joggend unterwegs. Ich lese und musiziere auch sehr gerne.

Ich blicke mit viel Zuversicht und Freude auf meine neue Aufgabe und freue mich auf die vielen neuen und spannenden Begegnungen.

### **Förderangebote an der Volksschule**

Mit Förderangeboten können Kinder und Ju-

gendliche in ihrer Verschiedenheit wahrge-nommen und unterstützt werden. Sie helfen Stärken weiter zu entwickeln und Schwächen zu verringern. Die Förderangebote richten sich insbesondere an

- Lernende mit Lernschwierigkeiten und Teilleistungsschwächen
- Lernende mit besonderen Begabungen
- fremdsprachige Lernende
- Lernende mit Verhaltensschwierigkeiten

Wir wollen Ihnen beginnend mit der vor Ihnen liegenden Ausgabe während dieses Schuljah-res die Förderangebote näher vorstellen und beginnen mit dem DaZ-Unterricht.

### **Deutsch als Zweitsprache (DaZ)**

Die Deutsche Sprache spielt in der Schule eine zentrale Rolle. Sei dies bei Arbeitsaufträgen, Klassengesprächen, Lehrmitteln oder in der Pause. Überall sind die Kinder und Jugendlichen darauf angewiesen, dass sie die gespro-chene oder geschriebene Sprache erfolgreich verstehen, um am Unterricht und auch am sozialen Leben in der Klasse teilhaben zu kö-nnen. Der DaZ-Unterricht setzt genau da an. Er ergänzt und unterstützt den Regelunterricht. Er dient Kindern und Jugendlichen nicht deut-scher Erstsprache zur Sprachförderung, zur Förderung der Integration und zur Verbesse-rung des Schulerfolgs. Im DaZ-Unterricht wird unter anderem Grundwortschatz aufgebaut, mündliche und schriftliche Kompetenzen er-lernt und verbessert, grammatische Themen besprochen und spielerisch die Kommunika-tion gefördert.

Neben dem DaZ-Unterricht wird der Verschie-denheit der Sprachkenntnisse auch im Regel-unterricht Rechnung getragen. Dies fordert Sensibilität gegenüber potentiellen Sprach-barrieren, Grundwortschatz und Fachwort-schatz müssen erarbeitet werden, Aufgaben-stellungen müssen verständlich formuliert sein und allenfalls müssen komplexe Lese-texte vereinfacht werden.

In Reiden werden wie im ganzen Kanton Lu-zerne zwei Formen von DaZ-Unterricht unter-schieden:

- DaZ-Anfangsunterricht: Dieser ist für Kin-der und Jugendliche, welche neu in die Schweiz ziehen oder bis zum Schuleintritt kaum Kontakt mit der deutschen Sprache hatten. Sie haben keine oder sehr geringe Deutschkenntnisse.
- DaZ-Aufbauunterricht: Dieser ist für Kin-der und Jugendliche, welche ihre Deutsch-kenntnisse weiterentwickeln und ver-tiefen müssen, damit sie dem Unterricht erfolgreich folgen können.

Kinder, die keine oder nur sehr geringe Deutschkenntnisse haben besuchen in der Regel während zwei Jahr den DaZ-Anfangs-unterricht. Dieser findet während oder auch

ausserhalb der Unterrichtszeiten statt. Diesen Unterricht besuchen die Kinder bei einer DaZ-Lehrperson. Danach folgen nach Bedarf zwei Jahre DaZ-Aufbauunterricht. Dieser wird meist von der IF-Lehrperson unterrichtet und orientiert sich vermehrt am Klassenstoff.

In einer Gemeinde mit vielen Kindern und Jugendlichen mit Deutsch als Zweitsprache ist der DaZ-Unterricht ein nicht wegzudenkender Teil der Schulkultur. ●

Franziska Bättig, Marcel Tinner

## Ferienplan im kommenden Schuljahr

### Herbstferien

von Samstag, 28. September 2019  
bis Sonntag, 13. Oktober 2019

### Allerheiligen

Freitag, 1. November 2019

### Maria Empfängnis

Sonntag, 8. Dezember 2019

### Weihnachtsferien

von Samstag, 21. Dezember 2019  
bis Sonntag, 5. Januar 2020

### Fastnachtsferien

von Samstag, 15. Februar 2020  
bis Sonntag, 1. März 2020

### Skilager

von Samstag, 22. Februar 2020  
bis Samstag, 29. Februar 2020

### Osterferien

von Donnerstag, 9. April 2020  
bis Sonntag, 26. April 2020

### Auffahrtsbrücke

von Donnerstag, 21. Mai 2020  
bis Sonntag, 24. Mai 2020

### Pfingsten

von Samstag, 30. Mai 2020  
bis Montag, 1. Juni 2020

### Fronleichnambrücke

von Donnerstag, 11. Juni 2020  
bis Sonntag, 14. Juni 2020

### Sommerferien

von Samstag, 4. Juli 2020  
bis Sonntag, 16. August 2020

### Schulbeginn

Montag, 17. August 2020



## Interview mit einer DaZ-Schülerin



Giulia Avramova kam 2016 in die Schweiz. Seit dem Schuljahr 17/18 besucht sie unsere Schule. Momentan besucht Giulia die 5. Primarklasse. Sie erzählt uns, wie sie den DaZ-Unterricht erlebt.

Gibt es Dinge, die du nicht so gerne machst?  
*Ich spiele nicht so gerne, weil ich kenne das Spiel nicht und sie sind ein wenig langweilig.*

Hilft dir der DaZ-Unterricht für den «normalen» Unterricht?

*Ja, weil ich vorher kein Deutsch konnte und nun verstehe ich viel mehr. Es hilft auch für den normalen Unterricht. Ich bin froh über den DaZ-Unterricht.*

Würdest du etwas am DaZ-Unterricht ändern wollen?

*Ja, das Spielen, nicht so viele Spiele machen.*

Gehst du gerne in den DaZ-Unterricht? Warum?

*Ja, weil es sehr schön ist.*

Möchtest du sonst noch etwas zum DaZ-Unterricht sagen?

*Ich bin froh, dass ich ins DaZ gehen kann, weil ich so viel Deutsch lernen kann, DaZ hilft mir sehr viel. Deshalb kann ich auch mehr Deutsch lernen. Ich habe auch Hausaufgaben im DaZ, die mache ich gerne. Ich bin sehr mit der Lehrerin zufrieden. ●*

Giulia, seit wann gehst du in den DaZ-Unterricht?

*Seit 1 Jahr.*

Warum gehst du in den DaZ-Unterricht?

*Weil ich nicht so gut Deutsch kann.*

Was macht ihr im DaZ-Unterricht?

*Wir arbeiten und machen Spiele. Ich muss etwas auf Deutsch schreiben oder eine Geschichte aufschreiben, ein Buch vorlesen. Sprechen muss ich auch sehr viel.*

Was gefällt dir davon?

*Das Schreiben und Lesen.*

# ENTSORGUNGSPLAN

Langnau, Mehlsecken, Reiden, Reidermoos und Richenthal			
	Oktober	November	Dezember
Aussentour 1	03	07	05
Aussentour 2	10	14	12
Aussentour 3	17	21	19
Aussentour 4	24	28	27
Grünabfuhr Langnau, Reiden, Richenthal	09/16/23/30	06/20	04
Papiersammlung Langnau			
Papiersammlung Reiden	19		
Papiersammlung Richenthal	19		

Bereitstellung Kehricht und Grüngut ab 07.00 Uhr

## Gebinde

- frankierte Kehrichtsäcke
- Container (max. 800 Liter) mit frankierten Kehrichtsäcken
- zugelassene Gewerbecontainer (max. 800 Liter), nur für Gewerbe-, Industrie- und Dienstleistungsbetriebe; Anmeldung beim Bereich Bau & Infrastruktur (Tel. 062 749 00 78)

## Gebührenmarken (gültig bis am 30. April des Folgejahres)

Verkaufsstellen:

Reiden: Coop, Migros, Denner, meyer ag Werkzeug- und Haushaltcenter, Landi, migrolino

Langnau: Dorfmetzger

## Hauskehricht und Sperrgut

Die Kehrichtabfuhr inklusive Sperrgut findet jeden Donnerstag (Richenthal und Langnau, westlich der Autobahn) und Freitag (Reiden und Langnau, östlich der Autobahn) statt. Fällt einer der beiden Abfuhrtage auf einen Feiertag, erfolgt die Abfuhr am Vortag.

## Ausnahmen:

Richenthal und Langnau westlich der Autobahn: 27. Dezember  
Reiden und Langnau östlich der Autobahn: 31. Oktober

Gebühren	
Gebührenmarken (inkl. 7,7 % MwSt.)	Gewerbecontainer (exkl. 7,7 % MwSt. / Die Rechnungsstellung erfolgt durch die Gloor Transport AG)
1 Marke CHF 1.80	Kehricht pro kg: CHF 0.2724
1 Bogen mit 10 Marken CHF 18.00	Andockungsgebühr 240 – 370 Lt. Container: CHF 1.20 (pro Leerung)
	Andockungsgebühr 600 – 800 Lt. Container: CHF 1.80 (pro Leerung)

## Sperrgut; wird bei jeder Kehrichttour mitgenommen

Frankierungsbeispiele (siehe auch Rückseite des Gebührenmarkenbogens)

1 Koffer (2,5 – 5 kg):	1 Marke	Sperrgut bis 10 kg:	3 Marken
1 Paar Ski mit Schuhen / 1 Stuhl (5 – 10 kg):	2 Marken	Sperrgut 10-20 kg:	4 Marken
1 Matratze / 1 Kommode (10 – 15 kg):	3 Marken	Höchstmasse	
2er-Polstersessel (15 – 20 kg):	4 Marken	Normalsperrgut:	150x100x50 cm und max. 20kg

## Grüngut

Die Grünabfuhr ist gebührenpflichtig. Das Grüngut wird gewogen und gewichtsbezogen verrechnet. Der Grünabfall ist in einem mit persönlichen Datenchip des Entsorgungsunternehmens versehenen Normcontainers bereitzustellen.

Die Preise für die Grünabfuhr betragen: Andockgebühr: 140 – 240 Liter CHF 1.20 pro Leerung Andockgebühr 770 Liter CHF 1.80 pro Leerung  
Gewichtsgebühr: CHF 0.1932 pro kg  
alle Preise exkl. 7,7 % MwSt.

## Häckseldienst

Der Häckseldienst erfolgt auf Anmeldung (Tel. 062 749 00 60) durch den Werkdienst Reiden. Zulässig ist verholztes Astmaterial, max. ø 10 cm. Dickeres Astmaterial muss privat verwertet werden.

Gebühr: Die Kosten betragen für die Anfahrt jedes einzelnen Postens, inkl. die ersten 15 Minuten, CHF 50.– (inkl. 7,7 % MwSt.), ab jeder weiteren Viertelstunde wird ein Betrag von CHF 30.– (inkl. 7,7 % MwSt.) verrechnet. Die Entsorgung des Häckselgutes ist Sache des Verursachers.

## Öffnungszeiten Wertstoffsammelstellen

Hess Muldenservice (Industriestrasse 24, Reiden): Mo-Fr 07.30 – 11.45 Uhr und 13.15 – 16.45 Uhr	Telefon: 062 758 14 15 Sa 08.00 – 11.30 Uhr	weitere Infos finden Sie unter: <a href="http://www.hess-muldenservice.ch">www.hess-muldenservice.ch</a>
----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

In der öffentlichen Sammelstelle werden in Haushaltsmengen (nicht gewerblich) folgende Materialien entgegengenommen: Alteisen (Alu, Metalle, Blechdosen), Altglas, Alt-/Speiseöl (ab 3 Liter gratis), Batterien, Bauschutt (bis 25 Liter gratis), Elektronikschrott, Haushaltgeräte/Kühlgeräte, Karton, Kleider/Textilien/Schuhe, Kunststoffe/Folien (PE, PP, PS) im Kunststoff-Sammelsack (kostenpflichtig), Leuchtstoffröhren/Sparlampen, Nespresso-Kapseln, Papier/Bücher, PET-Flaschen, Styropor

weitere Sammelstellen (Montag bis Samstag; 08.00 – 20.00 Uhr) Langnau (Kirchweg) und Richenthal (Schulanlage): Mehlsecken, Reidermoos (ehemalige Bushaltestelle):	Glas, Alu, Weissblech, Textilien und Schuhe Glas
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

## Haben Sie Fragen oder Vorschläge rund um die Kehrichtentsorgung?

Der Bereich Bau & Infrastruktur erteilt Ihnen gerne Auskunft; Tel. 062 749 00 78 oder [bauverwaltung@reiden.ch](mailto:bauverwaltung@reiden.ch)



**Hess Muldenservice AG**  
Industriestrasse 24  
6260 Reiden  
Tel. 062 758 14 15  
Email: [info@hess-muldenservice.ch](mailto:info@hess-muldenservice.ch)